

奉至仁、至慈、全知、至睿的真主之名

祈祷与和平在先知和使者的封印上

在亚历山大大学文学院承办的学术期刊的夏季刊中，我要向**尊敬的期刊董事会成员**致以诚挚的感谢和敬意,感谢他们一直以来为发展期刊所付出的努力，并特别感谢**董事会主席 Hani Khamis Abdo 教授**，及他对此的持续支持；也许期刊不断发展的表现之一是将其研究标题和摘要、研讨会和座谈会摘要的标题以及社论翻译成中文，期刊董事会希望藉此在全球范围内增加其所发刊物的收益。

提及此，我要向中文系系主任 **Hossam Ahmed Al-Abadi 教授** 致以诚挚的谢意和赞美，衷心地感谢阁下主动提出增刊这一有价值的倡议，同时，我由衷地感谢中文系助教 **Dina Mohammed Adel 老师** 翻译此文，另外我要向 **Nahed Elshaarawy 教授**—阿拉伯文学及古代文学评论教授，阿拉伯语系前系主任—表达感激之情，感谢阁下对期刊发表机构的支持，并为我们推荐了阿拉伯语系在读博士研究生**张楚薇** 进行校对，在此对她表示感谢。

同时，热烈欢迎研究生院副院长 **Gihan Mahmoud Al-Sayed 教授** 加入董事会并担任董事会副主席。

对于那些曾在期刊发表著作或阅读刊物的尊贵的研究人员，我高兴地向他们致以诚挚的谢意和尊重，并为他们送上一份特别的礼

物—赫勒万大学“学术研究支持中心”2021 年 12 月 18 日承办的题为：“**研究数据管理：指南与实践**”的座谈会摘要，会议主要涉及保存、调整和管理研究过程中，为实现特定研究目标而收集、观测或创建的研究数据，以及部分研究初始数据和被看作是在科学界验证研究结论正确性的必要数据。

这份摘要还为我们尊敬的研究人员提供了另一份礼物，即各学科研究数据存储库指南，这有助于长期保存他们的研究数据且能够与同事分享这些数据，该网站为：re3data.org Registry of research data repositories，其中还包括一张显示全球研究数据存储库可用性的地图。

2022 年 5 月第一百零九期的内容包括在各个知识领域的许多原创研究，涉及人文、社会和语言学专业，这些研究分为以下两部分：

一，人文社科类

其中，心理学系刊登 Hana Ahmed Muhammad Shuwaikh 教授和 Amthal Hadi Al-Huwailah 博士著：“**新冠肺炎康复者和健康人群的执行功能：埃及人与科威特人样本比较研究。**”

社会学系刊登 Nevin Zakaria Mohamed Amin 博士著：“**不安全地区的社会联系和空间污名：Ain Al-Sira 地区森林和无线避难所的现状研究**”。

二, 语言学与文学类

其中, 阿拉伯语系刊登 Magdy Mohamed Hassan 教授著: “古兰经词汇的稳定与转变”。

英语系刊登 Somaya Sami Sabry 博士著:

“身体\土地二分法: 生态女权主义视角下, 玛丽·沃思《乌拉尼亚》中早期现代女性身体和田园空间分析”。(The Body\Land Dichotomy: An Eco-feminist Approach to the Early Modern Female Body and Pastoral Space in Mary Wroth's Urania)

法语系刊登 Mustafa Farouk Taha Muhammad 博士著:

“神奇非洲故事的符号叙事研究: 《国王和他的儿子们》。
(L'étude sémio-narrative du conteur veilleux africain : « Le Roi et ses enfants »)

三, 著作展, 包括以下内容:

1. 开罗大学传媒系硕士研究生 Amira Younis Mohamed Zaher 著 硕士论文: “埃及公众对电视纪录片素材的使用及满意度。”
2. 法尤姆大学文学院中文系教师 Irene Hanna Shoukry 著《中国文化常识(修订版)》。

3. 亚历山大大学文学院环境研究博士 Bodour Mohamed Osama Ahmed 著博士论文：“关于地中海盆地部分石油和天然气港口的地理评估”。
4. 亚历山大大学文学院文学与批评博士 Basma Abdel Qader Jaber Abdel Qader 著博士论文：“伊历六至八世纪的灾难诗：客观艺术研究”。
5. 乌姆古拉大学信息科学学士 Mais Al-Ghamdi 著：“信息科学导论：现代视角” (Introduction to Information Science: A Modern Vision) 。

四，“人文、社会和语言学领域的学术研讨会和座谈会报告”一章，包括以下内容：

- 1- “图书馆环境中的职业幸福和生活质量工程”座谈会报告，编者：亚历山大大学文学院图书馆和信息系助教 Hadeer Mohamed Mahmoud 。
- 2- “研究数据管理：指南与实践”座谈会报告，编者：亚历山大大学图书馆和信息系助理讲师 Reham Mahmoud Abdullah Hassanein 。

3- Naseej 学术研讨会报告，题为：“图书馆知识的智能访问”，
编者：亚历山大大学图书馆与信息系讲师 Heba Azer Raphael。

如上所述，第一百零九期刊物包含人文知识层面各领域、各流派众多有价值的科学研究，以及论文展示、研讨会和座谈会的报告。我们由衷地希望能够满足研究人员和读者的需求，并为世界知识成果增光添彩。

上帝保佑和帮助

Amany Zakaria Al Ramady 教授

亚历山大大学图书馆与信息系信息技术教授

及期刊主编

翻译：中文系助教 Dina Adel。